



غازبروم نفث بدره بي.في.  
إعلان مناقصة

بهذا تدعو شركة غازبروم نفث بدره بي.في، مشغل عقد التطوير والإنتاج لحقل بدره لمنطقة بدره التعاقدية (المشار إليها بـ"المشغل") الشركات ("مقدمي العطاءات") للمشاركة في المناقصة التالية:

المناقصة رقم 1207

اسم المناقصة: إدارة مخيم بدره الرئيسي ومنشآت أخرى للشركة

الوصف العام للأعمال والخدمات المطلوبة من قبل المشغل ضمن هذه المناقصة يضم ولا يحصر على:

- خدمات التموين لأكثر من 500 مقيم في المخيم؛
- خدمات الضيافة في غرف السكن ومكتب الفضاء المفتوح؛
- خدمات الغسل اليومية؛
- خدمات الصيانة الفنية والتصليح في غرف السكن والمكتب وخطوط المرافق والآبار المائية ومولدات الديزل ووحدات التناضح العكسي لتنقية المياه ووحدات معالجة مياه الصرف الصحي؛
- معالجة النفايات ومكافحة الآفات؛
- خدمات الهندسة الطبيعية؛
- خدمات النقل.

ويمكن لمقدمي العطاءات أن يحصلوا على الوثائق القياسية لهذه المناقصة بعد تقديم طلب خطي (على ورق يحمل ترويسة الشركة المقدمة العطاء موقع من قبل ممثلها المخول) يحتوي على الاسم الكامل لمقدم العرض ورقم الهاتف والفاكس والعنوان البريدي والبريد الإلكتروني حيث سترسل الوثائق القياسية للمناقصة، وأيضا على الاسم الكامل ووظيفة الشخص المخول للاتصال. ويرسل هذا الطلب الخطي للعنوان التالي التابع للمشغل:

Tenders-Services@gazpromneft-badra.com

و بعد استلام الطلب الخطي لمقدم العطاء، سيرسل المشغل الوثائق القياسية له عن طريق البريد الإلكتروني دون أن يتحمل أية مسؤولية في حال فقدانها أو الوصول المتأخر.

لاحظوا أنه يجب أن يستجيب مقدم العطاء من أجل المشاركة في إجراءات التقييم اللاحقة للمستوى الأدنى من المتطلبات وهي:

- أن يكون مخولا بالقيام بالأعمال أو تقديم الخدمات موضع البحث في أراضي الجمهورية العراقية؛
- أن يملك خبرة في القيام بالأعمال أو تقديم الخدمات المماثلة للأعمال والخدمات المطلوبة من قبل المشغل بهذه المناقصة؛
- أن يكون مستعدا وراغيا بالقيام بالأعمال أو تقديم الخدمات المطلوبة بهذه المناقصة؛
- أن يقدم ضمانا مصرفيا (ضمان عطاء) بمقدار 500.000.00 دولار أمريكي؛
- أن يكون مستعدا لتقديم ضمان مصرفي (ضمان أداء) بمقدار 1.000.000.00 دولار أمريكي في حال منح العقد؛
- أن يحظى باستقرار مالي ويكون قادرا على تمويل أداء الأعمال أو تقديم الخدمات ضمن هذه المناقصة؛
- أن يستجيب لجميع متطلبات المشغل ذات العلاقة بمجال الصحة وسلامة العمل والبيئة والأمن؛
- أن يقبل الشروط الأساسية لمشروع العقد الذي سيقدّمه المشغل ضمن هذه المناقصة.

وفق الضوابط العراقية، سيستقطع المشغل مبلغا محددًا في وثائق المناقصة مقابل إعلانها من الفاتورة الأولى ضمن العقد الموقع مع مقدم العرض الفائز.

لمشغل الحق في رفض أي عرض مقدم في إطار هذه المناقصة أو إلغائها في أي وقت قبل منح العقد دون أن يتحمل أية مسؤولية أمام أي مقدم للعرض ودون تقديم مبررات لذلك.

إن الموعد النهائي لتقديم العروض ضمن هذه المناقصة (التاريخ والساعة المقررين لتقديم العروض) هو 17:00 (بالتوقيت العالمي / توقيت غرينيتش 3:00+) من 25 آب 2019. قسم العقود والمشتريات لشركة غازبروم نفث بدره بي.في.



GAZPROM NEFT BADRA B.V.  
TENDER ANNOUNCEMENT

Gazprom Neft Badra B.V., the Operator under the Development and Production Service Contract for the Badra Contract Area (the "Operator"), hereby invites the companies (the "Bidders") to participate in the following Tender:

TENDER No. 1207

TENDER NAME: MANAGEMENT OF BADRA BASE CAMP AND OTHER COMPANY FACILITIES

Brief description of works/services required by the Operator under this Tender includes, but not limited to:

- catering for more than 500 residents;
- housekeeping in accommodation rooms and office space;
- daily laundry services;
- technical maintenance and repair of living and office facilities, utility lines, water wells, diesel generators, reverse osmosis water treatment units and sewage treatment units;
- waste management and pest control;
- landscaping; and
- transportation services.

Please be informed that the Bidders may receive the Tender Documentation under this Tender upon submission of a written request (made on the Bidder's letterhead and signed by the authorized representative) indicating the full name of the Bidder, phone, fax, post address, e-mail address for sending the Tender Documentation and full name and position of the contact person to the following Operator's e-mail address:

Tenders-Services@gazpromneft-badra.com

Upon receipt of a written request from the Bidder, the Operator will send the Tender Documentation to such Bidder by e-mail without any responsibility for loss or late delivery.

Please note that in order to be considered for further evaluation under this Tender, the Bidder as a minimum shall:

- be authorized for performance of the works/services in the Republic of Iraq;
- be experienced in provision of the works/services, similar to the works/services required by the Operator under this Tender
- be ready and willing to perform all works/services required under this Tender;
- provide the bank guarantee (bid bond) in the amount of USD 500,000.00;
- be ready to provide the bank guarantee (performance bond) in the amount of USD 1,000,000.00, in case of contract award;
- be financially stable and capable to finance the performance of the works/services under this Tender;
- comply with the Operator's HSE and security requirements; and
- accept key terms and conditions of the draft contract provided by the Operator under this Tender.

In accordance with the Iraqi regulations, the Operator will deduct an amount specified in the Tender Documentation for tender announcement from the first invoice under the contract signed with the successful Bidder

The Operator reserves the right to reject any bid submitted by the Bidder under this Tender, or terminate this Tender, at any time prior to award of the contract, without incurring any liability towards any Bidder submitted the bid or justifying the grounds for such actions.

The deadline for submission of bids under this Tender (Bid Due Date & Time) is 17:00 (UTC/GMT+3:00) August 25, 2019.

Gazprom Neft Badra B.V. Contracts and Procurement Department

محافظة البصرة / قسم العقود الحكومية / شعبة اعلان المشاريع  
Basra Governorate Directorate of Government  
Contracts Dept Announcement



م / (تمديد)

إلحاقاً بكتابتنا ذي العدد (٣٢٠٤) في ٢٧/٦/٢٠١٩ الخاص بإعلان أول للمناقصة ٢٤ / بلديات ٢٠١٩ مشروع (افراز ترايبية وسبيس على القطعة المرقمة (٣٦/١٢) في قضاء شط العرب) نود أن ننوه الى تمديد موعد غلق المناقصة اعلاه ليكون يوم الاثنين المصادف ٢٢/٧/٢٠١٩ الساعة ١٠:٠٠ ظهراً بدلاً من يوم الاثنين ١٥/٧/٢٠١٩.

المهندس / محمد طاهر نجم التميمي  
/ النائب الفني لمحافظة البصرة

محافظة البصرة / قسم العقود الحكومية / شعبة اعلان المشاريع  
Basra Governorate Directorate of Government  
Contracts Dept Announcement



إعلان تمديد

إلحاقاً بكتابتنا ذي العدد (٣١٨٤) في ٢٧/٦/٢٠١٩ الخاص بإعلان اول للمناقصة ١ / صحة ٢٠١٩ مشروع (تجهيز ونصب وتشغيل وصيانة أجهزة ثرم وتعقيم النفايات الطبية عدد ٥ مختلفة الاحجام) نود أن ننوه الى تمديد موعد غلق المناقصة اعلاه ليكون يوم الاحد المصادف ٢١/٧/٢٠١٩ الساعة ١٠:٠٠ ظهراً بدلاً من يوم الاحد ١٤/٧/٢٠١٩.

المهندس / محمد طاهر نجم التميمي  
النائب الفني لمحافظة البصرة